

中華民國二十六年十一月八號

星期一

大漢公報

孔子誕辰四百八十八年

夏曆歲次丁丑年拾月初六日

本館特電

●六日晚七時半接上海訪員來電云：敵機亦同時施炸：圖遺兵在滬涇鎮：金山衛城：全公亭鎮登陸：賊并進犯新倉鎮：又沿岸綫謀襲江浙：我軍在乍浦及柘林將之堵擊：六日尚在劇戰中：賊機及賊艦廿隻在乍浦奉賢轟炸我陣：受害損害：

●五日晚在蘇州河南岸被圍之敵。向我猛烈進攻。力圖突圍。但我軍戰鬥力極強。敵無能衝出。

●六日晨：我軍在姚家宅。應頭。吳家庫反攻日賊：雙方激戰甚烈：周家橋雙方用大砲互轟：敵援兵續圖偷渡蘇州河：往助南岸日賊：我軍嚴密防衛：阻賊前進：

●上兩日蘇州河南岸。雙方爭佔池川。薛家庫。此地初被敵佔。我軍猛烈反攻。實行肉搏戰。雙方傷亡甚重。該區卒為我軍收復。

●五日敵機爆擊浦東。被我高射砲射落一架。

●中央政府否認與日賊媾和。盛傳德國出任調停中日事件亦不確。中央並下令。凡有抗命不與賊戰者。當按律嚴懲。不稍寬貸。

●五日我軍在晉東平定縣西南區。與敵鏖戰。殺敵逾千。

●敵艦在浙江金山嘴砲攻我陣地。我以大砲還擊。將一獸艦轟沉。

●獸機多架飛河北漳河我防綫投炸。被我擊下三架。獸機員盡斃命。

●晉北危急：雙方在青龍鎮苦戰不已：損失極重：我敵兩方刻在山西壽陽縣對壘：勝負未分：

●晉東賊分兩路西侵：一路趨大安驛：什貼鎮：一路沿正太路犯榆次附近我陣地：我軍奮勇抗戰：相持甚烈：敵方陣亡之數：比我加倍：

●晉北敵沿同蒲鐵路往攻西區：并襲青龍鎮：皇后崗至向陽我防綫：太原危殆：我軍嚴守距太原十華里之陣地：我軍扼守平漢綫寶蓮寺防綫：在安陽縣與敵整日激戰：

●閩粵兩省賊艦：已多數開赴江浙：只留九隻於福建金門縣水面：

●寧陽鐵路被敵機襲擊後。損失重大。四邑賴有汽車公路來往。故交通並無阻滯。

●新會縣長李務滋用囚犯百五十名。修整寧陽鐵路。

●昨晚九時接駐滬訪員來電云：蘇州河南岸西區姚家宅。吳家庫。張宅等處。賊增兵至三千。由六日夜至七日朝。不斷砲攻朱家濱。陳家巷。田家宅我陣地。我軍力拒。將

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午後一時
開至晨早三時
五三壹慶失 (話電)

行銀路寶
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

欲護家人須貯款
如華僑欲在銀行開貯戶却
有兩問題(一)貯款于銀行
是否安穩(二)如欲積資返
中國或寄款回家以養家人
當以何者為便利
貯款於寶路銀行其穩固無
可疑義因有通信處及支行
遍佈於各處故本行能在各
處照極平匯價而發匯單因
本行經理大宗匯兌生意故
能列最相宜之匯價也
在滿地可雲高華域多利等
埠之本行俱有華員以接
待華籍客幹練熟手應接週
到凡願客有未明者當樂為
指導無論環境如何應在本
行貯款為爾投資之初步不
論在本行任何分行貯款均
能享受實效與有禮的慎重

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

注意更正船期

由雲開行	船名	到雲域埠
十一月二號	益臣	十月十二號
十二月四號	且路利士	十一月十三號
正月六號	千地利士	十二月十六號
二月三號	益臣	正月十三號

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

號安均處理代埠 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.	號福馬 FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. C.	號安均處理代埠 QUON ON CO. 254 1/2 Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.
---	--	--

詩亞亞輪船公司
港香到天七拾
色特大四之船后皇

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
亞洲皇后	九月六日	
坎拿大	十月二日	
俄國皇后	十月六日	
日本皇后	十月卅日	
亞洲皇后	十二月三日	
坎拿大	十二月七日	

諸君入埠請到永生號 (片打街東) 接洽 (五拾壹號)

司公生業理代埠雲 YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E. Vancouver, B. C.	處信通施徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly. Vancouver, B. C.	打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.
---	---	---

AMERICAN MAIL LINE
AND
DOLLAR STEAMSHIP LINES

請搭總統船回國

諸君搭總統船回國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快捷適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。寶物場。吸煙室。圖書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。登陸快樂。適宜自在。足令諸君精神與身體爽快。偷象惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開行日期表

總統者付慎	十二月十日
總統麥堅尼	十二月廿日
總統加蘭	十二月廿四日
總統晨臣	十二月廿八日

處理代埠雲 興原中 Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E.	場呈島理代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fiaguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831	總均馬理司務客入華 STANLEY G. MAR Chinese Passenger Agent 79 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 6256
---	---	---

心田織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Santien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.



精補精... 補血... 補氣... 補神... 補精...

理代號等

生萬廣 源利金 行生活 埠雲

二埠致公堂鳴謝夏季香油... 蘇杜儀 廣順隆 葉崇義 劉福 陳旺 以上各五毛

記隆生合 HOP SANG LUNG KEE

新辦到 金英芳水仙花頭 送禮茗茶 新荔枝乾 錦盒糖薑

宜相發批顧惠蒙如

無上之委市杰酒 新價低廉 時利市打(三星)



良舊之 搵委市杰酒

一元八角 一元七角 二元五角

卑詩酒有限公司啟

政府 詩省 或酒 不是 白此 登載

祖國新聞

共擊敵機六十二架

南京訊 八月十四日至三十一日 我空軍戰鬥員共擊落敵機六十二架...

亦被日警強查

南京訊 外交界消息 我國前買主加冠特使團參贊張福運...

論 尤為荒謬橫也云

財產已被收沒

上海訊 外部特派員日載運華僑返國之英輪新運號...

救國公債獎勵辦法

不久當有詳細條例公佈 九月二十四日上海訊 救國公債獎勵條例...

信者得救

▲求子未得者注意 ▲牙齒弱者注意 ▲此藥專治...

司公限有味臘棧然金 KAM YEN JAN CO. LTD. 223 Keefer St. Vancouver, B.C. 秋天已到臘味為宜本號又依時精製各種鮮美臘味...

曹達均醫生 The Sun Co. (Dept. T) 320 No. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A. 內外全科精理 花柳血毒 痰咳靈...

卡技利埠致公分堂拒日救國籌餉局職員表 主任 雷家驊 司庫 胡維賢 書記 黃寶森...

加拿大中華醫院 滿地可中華醫院 滿地可中華醫院 滿地可中華醫院...

卡城洪門拒日救國會第一期捐款芳名 胡維賢五拾元 勞經曉卅元 致公堂 梁裕昌 李世儒...

維城菁莪學校民國廿六年至廿七年職員表 正校長 鄧雲章 副校長 林天如 正交際 吳其鵬...

6

世界大 旅館 設備完善 稱全埠冠 諸君未住宿 便知招呼受富初秋九分矣

WORLD TRAVEL
170 Terminal S.E.
VANCOUVER, B.C.

利公公司
MORLEY COMPANY
P.O. Box 1164 Phone E. 0531
552 Fisgard St. Victoria, B. C. Canada

中國冬季貨品登市

金英芳水仙花
彩合糯米枝乾
彩合生晒枝乾
彩合各種名茶
線球磁盅蜜薑
六角瓦盅蜜薑
各種花樽杯碟
檀山男女絲巾

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

觀地架製煙紙
自製小包裝式
自動厚紙製成
煙味之佳倍於

利源興
GIM LEE YUEN HING KEE
76 Pender St. E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

大宗國貨辦到

雙托水仙花頭
美人盒荔枝乾
錦盒竹筴茗茶
磁蓋瓦盅蜜薑
各種新到糖薑
顯綉檀玉絲巾
江西磁樽茶具
各種炮竹紙花
油米雜貨蘇杭
山貨水貨藥材
批發特別相宜

開闢南洋航綫

上海訊 招商局決計乘此國內全面抗戰發動 敵人封我海口時 開闢南洋 星加坡安南等各路國外航綫 已由 四海輪船承辦航務主任曾廣頃 於前 日親往星洲全權籌備此四方之南洋航 航綫 大致三星期後 先有一船開航

川廿四軍編整就緒

成都訊 廿四軍部 依照川康整軍 會決議 積極編整就緒 計共編兩師 一獨立團 每師均轄兩旅 每旅兩 團 番號如次 軍長劉文輝 副軍長 陳光藻 獨立團長劉元察 營長七師 長劉元唐 營長 副團長 劉元察 一三 八師長唐英 副團長 楊學端

又劉湘所屬各部軍 第一步整編工作 拾日前可竣 劉前在金花橋別墅 時 已將整編後之人事問題 具體決 定 聞被編餘軍官約營長百餘人 團 長廿餘人 旅長七八人 此項編餘軍 官 將來決定遣軍會決議辦法 妥為 安插 所有整編後之番號 大約拾日 可公佈 至於川康整軍改組事宜 將 俟劉湘由京返川後 再行實施

招商局決定

平漢綫賊軍向北潰退

我高級將領親臨督戰

九月二拾六日鄭州訊 關係方面二拾 五日午夜接保定無線電告 平漢前綫 戰事激烈 我高級將領率健兒在前 綫督戰 十氣大振 倭賊向北潰退 我軍乘勝追擊中

又二拾六日南京訊 我平漢路部隊第 二期消耗戰之目的已達 二拾五日由 保定登帶 向正定附近之既設陣地轉 進中 又津浦綫我軍 為與平漢綫部 軍相呼應 在滄州附近部軍 略向後 移 現在滄州鎮沿城河之線 與倭賊 對峙中

祖國新聞一二

者 明令褒獎 並給一等采玉章 壹萬五千元 六拾萬元 四拾萬元 十萬元 五萬元 四萬元 參萬元 貳萬元者 依次給壹二三四五六七八 九等采玉章 勳章滿五百萬元者褒獎 及 等采玉章 滿三百萬元 二百萬 壹百五十萬元 八拾萬元 四拾萬元 二十 萬 拾六萬元 拾萬元 八萬者 依次 給壹二三四五六七八九等采玉章 不 日富有詳細辦法及條例 另行公佈

舉操氏

專醫花柳白濁 雜症
疝疔橫痃芒菓 雜症

▲膏丹丸散

扶正丸 三盒一元
養陰丸 三盒一元
三角風一掃光 一元
滋陰補腎丸 每料六元
久流毒尾約精 每樽四元
搜毒藥精 每樽三元

雲高總行舉操氏藥行

舖在哥林比街四三號
GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.

▲本藥行電話 詩磨六一七九Y

林舉操氏發明萬應搜毒精

此藥專治 黃白血濁 小便刺痛 鵝頭疔瘡 或紅或腫 橫痃芒菓 便毒魚口 各種疔毒 瘰癧丸腫 陰囊腫脹 久年餘毒 紅點紅粒 筋骨疼痛 時起時止 楊梅結毒 遍身破爛 面部浮腫 虫行蟻咬 腸動筋抽 餘毒墜脚 皮膚血毒 紅暈斑點 大便燥結 諸般百毒

不拘花柳初起或舊症復發 定然藥到病除 永無後患也 每次壹粒 此藥精並無藥味 最易入口 服後五分鐘藥力 走達五臟兩點鐘見功 搜除一切惡毒 盡從大 小便而去 自然全愈 絕無吐瀉喉腫口爛牙痛 等症發生 永無損傷氣血 絕嗣之弊 更無阻礙工 作之憂 此藥精男女老 少咸宜 百發百中 奏 效如神 誠治花柳獨一 無二之聖藥也

此藥精全是蘇黃色貴客 注意免受假冒

上海戰區地圖

雲埠達權社註冊展期啟事

啟者 計自本社舉行社員註冊以來 各社員依期前來註冊者已居多數 而未註冊者 數祇有限 其中或因經濟所阻 或離埠謀生 未能依期前來註冊者有之 今本社議決 以體念時艱 特予通融辦理 凡欠到民國廿五年十二月卅 壹號以前月費 有兩年過外者 一律減低徵收 以九元為額 如能照數繳來 便許註冊 同享一切權利 限期至本年十月卅號截止 逾期不納 用特佈聞 統希亮察

隆裕大

冬季貨品
靚水仙花
錦盒枝乾
錦盒糖薑
新靚蜜薑
錦盒名茶
男女絲巾
顧綉松山
顧綉琴山
親手挽袋
日用貨品
應有盡有
發行零沽
一律歡迎

司理陶榮顯啟

參茸藥材

PHONE Sey. 9026
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. CANADA

本報營業部啟事

本報兼接理各種印件 如傳單 貨單 名片 入魚紙 信封 封面 信箋 券據 徵信錄 捐冊 及 書籍等 名目太繁 恕不枚舉 均工作精美 印刷玲瓏 又接造筭巴圖章 計價特別相宜 仰祈留心賜顧是荷

Lim Tunk Yew, do Hong Wo Co.
Stevenson, B. C.

林德耀精醫

花柳跌打雜症

花柳搜毒丸 每樽九元
跌打止痛膏 每盒五元
疝疔藥膏 每盒貳元
珠珀拔毒膏 每盒貳元
疝疔痔瘡膏 每盒貳元
皮膚濕毒癢癢膏 每盒貳元
遠年爛脚膏 每盒二元
龍虎陰疽膏 每張壹元
小兒胎毒膏 每盒二元
跌打風濕膏 每張壹元
久近頑癬膏 每盒壹元
小腸疝氣丸 每包四元
寄賣雲埠打街東成昌鴨舖
通信處 士地庫同和轉交
電話 Phone 19
Lim Tunk Yew, do Hong Wo Co.
Stevenson, B. C.

黨近致公堂通告

為通告事 本堂正中文書記陳康慈君旋粵遺缺 公選鄭就光君補充 經當眾清算數目連同文件一概交鄭就光君接收 即日接任 視事 仰各埠各團體此後如有函件 祈直接寄與鄭就光君手收可也 此告

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

華埠佐治大旅館

本旅館在雲埠街佐治街 角開張房舍寬敞 牀褥雅潔 汽 爐溫暖 水喉冷熱 且與華埠其 為鄰近 茲為便利起見 特備自 由車 送迎 僑胞 光顧 希為留意

電話 失磨 貳參〇

司理 余福和 同啟

總發行所 黃廉士藥房

WONG LIM SUE
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.

招商代理利權 賜給藥物各國均准入口

黃廉士特效肺癆生草藥

此草藥產自名山得天地之靈氣 日月之精華 能愈百醫罔效肺癆 鄙人祖傳五代 曾將該生 草藥活愈肺癆 症者 以萬數 計今鄙人到美 壺 故將該藥 供獻於世 以應 患肺癆 病者之 需 求 凡見氣喘 咳逆 無色 慾傷 操勞 傷損 紅傷 蘇癆 傷 以致 久咳 吐血 失音 痰加 黃膿 或痰 帶 血絲 氣喘 盜汗 潮熱 肌肉 枯瘦 一經 服食 大有 起死 回生 之功 輕者 一貳盒 重者 多食 數盒 即可 痊愈 誠肺癆 唯一 之救星 也

花柳草根丸 一盒三元
白濁草根丸 一盒二元
肺癆草根丸 一盒三元
化痔草根丸 一盒三元
甜尿草根丸 一盒三元
扯氣草根丸 一盒三元
小腸氣痛丸 一盒三元
風濕骨痛丸 一盒三元
夜夢遺精丸 一盒三元

雲城中原藥號 梁定邦報局
地址 卑詩省和華埠 滿地可藥號 柯京永安公司
處 卑詩省安省 滿地可藥號 柯京永安公司
墨國代理處 振生堂 Jose Fong
Calle Chinesa, No. 12
Mexico, B. C. Mex.



WING WING CO. 311 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B.C.

二埠致公堂鳴謝五祖誕香油

梁廷焯 廣順隆 葉崇義 譚文廣 蘇杜儀 劉健福
 江遠焯 林文合 趙保林 潘三和 廖啟烈 廖源
 葉遠焯 林文合 趙保林 潘三和 廖啟烈 廖源
 余積和 李榮星 梁煥石 李煥石 李煥石 李煥石
 朱培林 李煥石 李煥石 李煥石 李煥石 李煥石
 張明焯 李煥石 李煥石 李煥石 李煥石 李煥石

醫西悅如徐

本醫生前年歸國任廣州陸軍軍醫學校主任
 任教育兼第四路軍一等軍醫正等職現告
 假回抵本市乘便復設診所於士定街東
 十六號(即最近之舊市政廳三樓三零四
 號房)統理男女內外全科及接理工人補恤
 會傷症願有病者知所就醫焉

(診所時間) (電話)
 上午十時至十二時 醫所千汝地三一四
 下午兩時至六時 住宅聯倫三壹壹壹L
 藥房詩慶六五六四X

此外請向福星西藥房詢問

醫西

統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難
 雜症 接骨體恤會工人創傷 兼補血
 補肺注射回國防疫注射

翼翼 邦耀

地址 醫士定街東九三三號三樓
 電話 醫務所 Seymour 8028
 住宅 High 2248R

房藥華中 JONG WAH CO.

296 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.

下樓部支總黨民國在舖

ECZEMA
 KLEEREX Heals Psoriasis etc.

奇利力士藥膏治大泡瘡、發癢、酒刺
 金錢癬、赤癬、大膿泡、及其他皮膚病
 神效非常

每盒五毛、一元、不等

總代理中華藥房啟
 外埠寄費貴客自理

局務印軒新圖

機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

電話 得技利市 五五七五

售發印期日動活文中幫大
 五毛二元一每
 奉寄即當取費如備印本樣章圖

HO SUN HING CO.
 258 1/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
 啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

廣東各屬

募債成績甚佳

南海函 縣長鄧彥華 會守度召集工
 學商各界代表在精武會開會討論籌募
 公債辦法 除即派員籌募公債數額外
 尚有其他業舖店在認募之例 但照營
 業額認捐公債 核與負擔總額相若其
 遠 必須以營業額提高倍數認捐 方
 克有濟 以鄧縣長連日假座縣商會
 分別召集各業體諮詢 俾免規避 而
 各代表均踴躍認募 成績甚佳

民衆捐慰勞品

順德函 縣屬各界民衆以前線將士
 浴血奮爭 特組織慰勞會推定縣新運會
 主辦 於拾月二日開始募集物品 各
 界民衆踴躍捐集棉衣藥品內衫面巾等
 貨大幫 尤以面巾爲多 查大良織巾
 廠林立各廠商均熱烈捐助 此種面巾
 由各女工特製 織有「殺到富士山」染
 得優級血等字句 俾集集完竣 即
 送省轉前方云

南岸籌築秋瀾

三水函 縣屬中區南岸上鄉之圍基
 月前西渡暴漲 幾受其害 緣近該鄉
 一社之基礎 名蛇頭基地方當潦水盛
 漲時 突然低陷十餘丈 缺口二個
 異常危險 當由該鄉人合力搶救數日
 夜 幸獲安全 現西渡已退 鄉人擬
 集議籌款 修築秋瀾

商界認公債額

從化訊 縣屬商會奉令推銷救國公債
 五萬元 昨日各委員開會討論各
 商店認購辦法 決定限一個月內認購
 足額 由會日起至月底止 派員沿門
 勸購 同時該會以邑內良口墟呂田墟
 等處商務亦屬繁盛 該兩地商店認購
 辦法 決定函請兩地商會派員蒞會磋
 商云

烟民負壯丁費

南海函 邑屬禁烟委員會同縣政府
 訓令全縣土膏店及各售吸所 略以奉
 令組織義勇壯丁隊 純是協助政府兵
 警不逮而設 惟是經費浩繁 除由縣
 庫規定核發外 不敷支配 准在地方
 特別籌措 丁茲厲行禁烟期間 凡銷
 售烟膏 一律加壹抽收 由拾月壹日
 起 開始征收 掃數繳交撥歸壯丁隊
 費用 至加壹抽收法 完全烟民負擔
 備云

誤擊斃捉蟀人

東莞第七區小洞鄉婦人鄧鍾氏 五拾
 四歲 昨一日夜深二時許 被匪徒穿
 牆入竊 鍾氏從夢中驚醒 與匪糾纏
 被匪閉門擊斃 一中背部 壹中膀
 肱 當堂倒地斃命 匪恐事洩 不敢
 行竊 即行逃去 該鄉後備隊聞耗
 齊出兜截 不見匪踪 翌日死者之子
 鄧福初 即赴鄉公所報案 轉呈縣政
 府 請求緝兇歸案訊辦

捕獲沙浦劫匪

南海沙頭鄉保安隊第二大隊第二中隊
 一日據報積案劫殺匪十餘人 擄案
 沙浦鄉第八里內某家 武號派派兵
 會同後備隊往知會沙頭分局圍捕 各
 匪正吞雲吐霧 聞警分頭逃遁 警隊
 鳴槍示威 卒拿獲匪徒拾三名 並搜
 出子彈拾一顆 劫刀一把 壹併帶返鄉
 公所訊問 均直認劫竊擄人桑魚各物
 不諱 即備文解辦

組水陸密探隊

惠陽縣屬大某灣 自敵艦封鎖海口後
 當地軍警 經加緊設備 防務異常
 鞏固 現該地各界 以值此時局嚴重
 爲嚴密地方治安 杜絕歹徒漢奸混
 入起見 特集議維持辦法 聞決定自
 動組織海上及陸上密探隊各一隊 陸
 上密探隊 由各舖戶派壹人參加 海
 上密探隊 則由蛋民負責組織 俟籌
 備就緒及呈請當局核准後 即行成立
 同時並實施自衛 由各鄉調查人數
 之多寡 建築避難所 以鞏固空防設
 備云

醫生鍾樹生 寓實來旅館二十二號房

腎中寶

發有不全者... 注意
 舉而不堅者... 注意
 堅而不耐者... 注意

腎中寶確能治療
 腎部陽萎等弊病 與陽久戰之功能
 堅如鐵錐的勇氣 交接不倦的精力

担保速效 每盒一元 打五元 打十元

溫哥吧機靈堂廣告 代理處 廣萬生

房中快樂水

房中快樂水 馳名久已 非是車大炮 用過皆贊許
 堅硬如鐵錐 久戰更興趣 完全係補品 益精兼補髓

◎用法單內詳明 注意不受C.O.D.

Kei Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

生隆棧參茸玉桂藥材

此藥專治... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 每盒一元...

散丹膏

此藥專治... 凡患此症者... 宜早服之... 每盒一元...

西醫普市固止氣斷根藥露

此藥專治... 凡患此症者... 宜早服之... 每盒一元...

新到各種鮮明瓜仁茶米發行

趙邦立統理內外全科花柳雜症

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone ser. 6923R

雲高 寶來旅館

LOYAL HOTEL
 258 Pender St. E.
 Phone Seymour 2926-0
 Vancouver, B. C. Canada
 〇六九〇九〇電話

寶來旅館 設在雲城
 片打街東二五八號
 樓高五層 房間百三
 被褥鮮明 冷熱水龍
 四時應命 租價亦可
 暫住聽命 租價亦可
 往來利便 租價亦可
 僑胞賜顧 格外歡迎
 本旅館同謹啟

達權總社鳴謝廿五年全年經費芳名

黃雪香女士五元 關惠芳女士貳元半
 鄧振秀 曾傳學 張椿杰 朱小鳳女士 各三元
 李晃 岑平恩 陳雲媛 林國智 林仕堯 崔何
 鄧照 吳享 李希襄 周蔭棠 盧彪 伍錦
 胡富和 曹子晉 張煥章 周永熾 李聖儀 阮豪
 唐正惠 翁鏡芳 黃寬培 黃貴 周家等 鄧慶昌
 周蔭棠 鄧社炳 鄧開 劉秀雄女士 梁少文女士
 陳任盛 鄧社炳 鄧開 劉秀雄女士 梁少文女士

海狗鞭健腎丸

把握 勿受疾病縛住 心下如何?
 所以要求 前程發達 須先養成健
 全體魄 與夫充足精神

身具精深文理 偉大計劃 前程已有
 把握 勿受疾病縛住 心下如何?
 所以要求 前程發達 須先養成健
 全體魄 與夫充足精神

姑嫂丸 治婦女經病不育

溫哥華代理 域埠 萬育堂

行藥堂壽天

丸腎健鞭狗海

服試速請者能無弱孱 先占事事壯強體身

治婦女經病不育